



## **INFORMATION**

*Lieber Gast,*

ab dem 20. Juni 2016 führt die Regierung von Malta eine

### **Umweltabgabe**

ein für Übernachtungen in jeder Art von Unterkunft.

Alle Einnahmen, die durch diese Maßnahme erzielt werden, werden dafür verwendet, die lokale Infrastruktur in touristischen Gebieten der Maltesischen Inseln zu verbessern.

Wenn Sie am Tag Ihrer Ankunft **18 Jahre oder älter** sind und Ihr Aufenthalt ab dem **20. Juni 2016** beginnt, ist eine Umweltabgabe von **0,50 € pro Nacht** zu zahlen, bis zu einem **Höchstbetrag von 5,- €** für jeden durchgehenden Aufenthalt auf den Maltesischen Inseln, unabhängig davon, ob Sie verschiedene Unterkünfte in Malta, Gozo oder Comino beziehen.

Dies gilt für **einheimische und auswärtige Gäste in jeder Art von Unterkunft**, d.h. Hotels, Gästehäuser, Pensionen, Ferienhäuser, Villen, Hostels, Apartments, Bed & Breakfast, Gastfamilien usw.

Die Abgabe ist **nicht im Übernachtungspreis enthalten** und wird separat erhoben. Die Abgabe unterliegt **nicht der Mehrwertsteuer**, Provisionen oder anderen Gebühren.

**Die Geschäftsleitung oder derInhaber Ihrer Unterkunft** ist verpflichtet, die Abgabe einzuziehen und an die Regierung weiterzuleiten. Außerdem muss die Anzahl der Gäste, deren Alter und Aufenthaltsdauer aufgelistet werden, um die Höhe der Abgabe zu berechnen und darüber Buch zu führen.

Aus diesem Grund können Sie darum gebeten werden, **persönliche Angaben** wie Ihr Geburtsdatum anhand eines Ausweisdokuments, wie Pass oder Führerschein nachzuweisen.

Alle Daten werden in Übereinstimmung mit Maltas Datenschutzgesetzen gesammelt und verarbeitet.

Wenn Sie Fragen zu dieser Umweltabgabe haben, können Sie sich mit dem **Tourismusministerium** unter Tel. 22915038 oder [environmentalcontribution@gov.mt](mailto:environmentalcontribution@gov.mt) in Verbindung setzen, oder mit dem **Fremdenverkehrsamt Malta** unter Tel. 22915000 oder [info@visitmalta.com](mailto:info@visitmalta.com)

[www.tourism.gov.mt](http://www.tourism.gov.mt)

### **Die Umweltabgabe auf einen Blick**

- *Gilt für:* Personen, die am Anreisetag 18 Jahre oder älter sind und in jeder Art von Unterkunft übernachten.
- *Startdatum:* 20. Juni 2016 (*bei Anreise vor diesem Datum wird die Abgabe NICHT erhoben, auch wenn die Abreise erst danach erfolgt*).
- *Berechnung:* 0,50 € x Person x Anzahl der Übernachtungen (*maximal 5,00 € pro Aufenthalt*)